

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 36

Fylke: V.-L.

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: Østerrus.

Emne: Heling, folk og åtferd.

Bygdelag: Torndal

Oppskr. av: Sigmund Kvernåen

Gard: Leysand

(adresse): Torndal

G.nr. 20 Br.nr. 6

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

1. Med ei vord med hoiudd - eit leitt med
ja og ei risting med nei.
2. Nei, ikkje no. Korleis da gjord det fyrst
eg ikkje.
3. Ja, nei det treng ikkje
I tenk på goding eller godheit eller godmenne
med ei vord, og lein leitte eller
neia.
5. Det var nokk feilitt skilnad når dei
neitte presten og når dei neitte grannen.
Dei gjorde seg for i det fyrste tilfelle.
Trin i seg i det var vord, at beidd folk
for og seg hettu når dei seittist.
Det gjord dei heller når dei neitte seg
leittum korleis eller korleis seg.
6. Nei, ikkje.
7. Trur nokk de fleste gjorde seg seg
for når dei gjord i høytidstid.
8. Det var helst når ein kom på seg.
Og då høytidstid ein seg på dei
neitte kom.
9. Ja, vord og skilnad.
10. Det seg og ikkje leitt med seg.
11. Dei seg seg seg.

- 12. Nei
- 13. Eg er eit stige so iust at her a dei gjorde fyrr.
No seyr ein gorem og gadda, til seistun
tid ni aager gudkened vort vel beitt
ein herdes herdenon og godnall
sein ein gung sin herdenon ein herden.
- 14. Nei det hev og all stige høyrst vort vort
- 15. Her stige høyrst ein aett.
- 16. Nei, det er stige nage ein her god seyr, men
hule deyrst seend.
- 17. Nei, det hev og stige, det malle i sutfal vort
lange tidan.
- 18. Nei stige.
- 19. Nei
- 20. ?
- 21. Ja.
- 22. Dei seer av fosen ein.
- 23. ?
- 24. ?
- 25. Se til du for sette.
- 26. Ja, ein var velt meir oppvordsamme med
storfolk.
- 27. ?
- 28. Nei stige.
- 29. Ein so, melkomme.
- 30. Faren, godnall, godnall, og ein seer det same.
- 31. ?
- 32. Nei, det hev og aldri høyrst.
- 33. ?
- 34. ?
- 35. ?
- 36. ?
- 37. ?
- 38. ?
- 39. Byt inas.
- 40. ?

41. ?

42. ?

43. ?

44. Vid høgtid, som bryllup, fødselsdag, m. v.

45. God jul, god nytår, til lykke.

46. No seyrn dei handalen; fyr ved gittje.

47. Vid ei seyr, taak.

48. ?

49. ?

50. Dri til kjende de til fremmede. Føyr
seyr om alle seyr, men feyr kvikke
ein del til gamle folk.

51. Nei

Sjøstrand, den 16. mars 1953.
Egmond Sjøstrand